

Acest produs respectă limitele naționale SAR aplicabile de 2,0 W/kg. Valorile specifice maxime SAR pot fi găsite în secțiunea „Informații privind certificarea ratei specifice de absorbție (SAR - Specific Absorption Rate)” al acestui manual.

Când transportați produsul sau îl utilizați în timp ce este atașat de corp, fie utilizați un accesoriu aprobat, cum ar fi o husă, sau păstrați cel puțin o distanță de 1,5 cm de corp, pentru a asigura conformitatea cu dispozițiile privind expunerea la undele radio. Luați în considerare faptul că este posibil ca produsul să transmită chiar dacă nu efectuați un apel telefonic.



www.sar-tick.com

Avertisment: Preveniți electrocutarea, incendiile și exploziile

Nu utilizați cabluri sau fișe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse

Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede și nu decuplați încărcătorul prin tragere de cablu

Nu îndoiți și nu deteriorați cablul de alimentare

Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării și nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede

Nu scurtcircuitați încărcătorul sau bateria

Nu lăsați să cadă și nu supuneți încărcătorul sau bateria unui impact

Nu încărcați bateria cu încărcătoare care nu sunt aprobate de către producător

- Conținutul acestui manual poate diferi pe alocuri față de varianta de telefon achiziționată de dvs., în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii.
- Serviciile furnizate de terțe părți pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă și nu garantează că serviciile și conținutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp.
- Acest produs include unele programe software gratuite/open source. Termenii exacti ai licențelor, clauzele de exonerare, confirmările și notificările sunt disponibile pe site-ul web Samsung, opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36507C
Romanian. 03/2012. Rev. 1.0



- Poziționați-vă dispozitivul mobil la îndemână. Trebuie să aveți posibilitatea de a ajunge la dispozitivul dvs. fără să vă distrageți atenția de la șosea. Dacă primiți un apel într-un moment nepotrivit, lăsați mesageria vocală să răspundă pentru dvs.
- Informații persoana cu care vorbiți că vă aflați la volan. Întrerupeți apelurile în condiții de trafic intens sau de vreme nefavorabilă. Ploaia, lapovița, ninsoarea, gheața și traficul intens pot fi periculoase.
- Nu luați notițe și nu căutați numere de telefon. Notarea sarcinilor pe care le aveți de îndeplinit sau căutarea unui număr în agenda telefonică vă poate distrage atenția de la responsabilitatea principală, aceea de a conduce în siguranță.
- Formați numerele cu atenție și evaluați traficul. Efectuați apeluri când nu vă deplasați sau înainte de a intra în trafic. Încercați să vă planificați apelurile pentru momentele când automobilul dvs. nu se află în mișcare. Dacă trebuie să efectuați un apel, formați numai câteva cifre, verificați drumul și oglinzile retrovizoare, apoi continuați.
- Nu vă implicați în conversații enervante sau sentimentale, care v-ar putea distrage atenția. Asigurați-vă că persoanele cu care vorbiți știu că vă aflați la volan și întrerupeți conversațiile care au tendința de a vă abate atenția de la drum.
- Utilizați dispozitivul pentru apeluri de urgență. Apelați numărul de urgență în caz de incendii, accident rutier sau urgență medicală.
- Utilizați dispozitivul și pentru a ajuta alte persoane aflate în situații de urgență. Dacă vedeți un accident rutier, o infracțiune în curs de desfășurare sau o situație gravă de urgență, când sunt puse în pericol vieți, sunați un număr local de urgențe.
- Apelați asistența pe șosea sau un alt număr special care nu este destinat cazurilor de urgență atunci când este necesar. Dacă vedeți un vehicul deteriorat care nu reprezintă un pericol serios, un semn de circulație deteriorat, un accident rutier minor fără răniri de persoane sau un vehicul despre care știți că a fost furat, apelați serviciul de asistență rutieră sau un alt număr special, care nu este destinat cazurilor de urgență.

Nu vopsiți și nu aplicați atbîlbilduri pe dispozitivul dumneavoastră

Vopseaua și atbîlbildurile pot bloca piesele în mișcare și pot împiedica funcționarea normală. Dacă sunteți alergic la vopseaua sau la piesele metalice ale produsului, vă pot apărea mâncărimi, eczeme sau umflături pe piele. Dacă se întâmplă așa ceva, nu mai folosiți produsul și consultați medicul dumneavoastră.

La curățarea dispozitivului:

- Ștergeți dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop.
- Curățați bornele bateriei cu o cârpă de bumbac sau cu un prosop.
- Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți.

Nu utilizați dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau fibra acrilică pot cauza leziuni ale mâinii sau ale feței. Duceți dispozitivul la un Centru de Service Samsung pentru a-l repara.

Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat

Nu deranjați alte persoane când utilizați dispozitivul în public

Nu permiteți copiilor să utilizeze dispozitivul

Dispozitivul nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu acesta, deoarece se pot răni pe ei și alte persoane, pot deteriora dispozitivul sau pot efectua apeluri care să vă mărească nota de plată.

Instalați cu atenție dispozitivele și echipamentele mobile

- Asigurați-vă că toate dispozitivele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranță.
- Evitați să amplasați dispozitivul și accesoriile acestuia lângă sau în zona de desfășurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat încorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

Permiteți numai personalului calificat să efectueze operațiuni de service asupra dispozitivului

Efectuarea operațiunilor de service de către personal necalificat are ca rezultat deteriorarea dispozitivului și anularea garanției producătorului.

Îngrijirea și utilizarea adecvată a dispozitivului mobil

Feriți dispozitivul de umezeală

- Umiditatea și lichidele de toate tipurile pot deteriora componentele dispozitivului sau circuitele electronice ale acestuia.
- Nu porniți dispozitivul dacă este ud. În cazul în care dispozitivul este deja pornit, opriți-l și îndepărtați bateria imediat (dacă dispozitivul nu se oprește sau dacă nu puteți îndepărta bateria, lăsați-l așa). Apoi, uscați dispozitivul cu un prosop și duceți-l la un centru de service.
- Lichidele vor schimba culoarea etichetei care indică o deteriorare produsă de apă în interiorul dispozitivului. Deteriorările produse de apă asupra dispozitivului pot anula garanția producătorului.

Nu utilizați și nu depozitați dispozitivul în zone cu praf și murdărie

Praful poate cauza funcționarea defectuoasă a dispozitivului.

Nu depozitați dispozitivul pe suprafețe înclinate

Dacă dispozitivul cade, se poate deteriora.

Nu depozitați dispozitivul în zone fierbinți sau reci. Utilizați dispozitivul la temperaturi cuprinse între -20 °C și 50 °C

- Dispozitivul poate exploda dacă este lăsat în interiorul unui vehicul închis, deoarece temperatura din interior poate atinge 80 °C.
- Nu vă expuneți dispozitivul la lumină solară directă pentru perioade extinse de timp (de exemplu, pe bordul unui autovehicul).
- Depozitați bateria la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C.

Nu depozitați dispozitivul în apropierea unor obiecte metalice precum monede, chei și coliere

- Dispozitivul se poate deforma sau poate funcționa defectuos.
- Dacă bornele bateriei intră în contact cu obiectele metalice, se pot produce incendii.

Nu folosiți aparatul în timpul unei furtuni

Aparatul dvs. poate să nu funcționeze corect și riscul de electrocutare este crescut.

Nu manipulați o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată

Pentru debarasarea în condiții de siguranță a bateriilor Li-Ion, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Manevrarea și debarasarea cu atenție a bateriilor și a încărcătoarelor

- Utilizați numai baterii și încărcătoare aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv. Bateriile și încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora dispozitivul.
- Nu aruncați niciodată bateriile sau dispozitivele în foc. La debarasarea bateriilor sau a dispozitelor uzate, respectați toate reglementările locale.
- Nu așezați niciodată bateriile sau dispozitivele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Când sunt supraîncălzite, bateriile pot exploda.
- Nu zdorbiți și nu perforați bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune externă mare, care ar putea duce la scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

Protejarea dispozitivului, a bateriilor și a încărcătoarelor împotriva deteriorării

- Evitați expunerea dispozitivului și a bateriilor la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea dispozitivului și pot reduce capacitatea de încărcare și durata de viață a dispozitivului și a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii și obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + și – ale bateriei și se poate produce deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizați niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Nu depozitați dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

- Dispozitivul poate funcționa defectuos sau bateria se poate descărca în urma expunerii la câmpurile magnetice.
- Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărțile de credit, cartele de telefon, cartelele de acces și permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.
- Nu utilizați genți de transport sau accesorii cu închizători magnetici și nu permiteți ca dispozitivul să intre în contact cu câmpuri magnetice pentru perioade îndelungate de timp.

Nu depozitați dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinți sau a containerelor de înaltă presiune

- Este posibil ca bateria să prezinte scurgeri.
- Dispozitivul se poate supraîncălzi și provoca incendii.

Nu lăsați să cadă dispozitivul și nu-l supuneți la șocuri

- Este posibil ca ecranul dispozitivului să fie deteriorat.
- Dacă este îndoit sau deformat, dispozitivul se pot deteriora sau componentele sale pot funcționa defectuos.

Nu utilizați dispozitivul sau aplicațiile pentru un timp dacă dispozitivul este supraîncălzit

Expunerea prelungită a pielii la un dispozitiv supraîncălzit poate cauza simptome de arsuri minore, cum ar fi pete roșii și pigmentație.

Dacă dispozitivul dvs. are bliț sau lumină pentru camera foto, nu folosiți blițul aproape de ochii persoanelor sau animalelor de companie

Utilizarea unui bliț în apropierea ochilor poate cauza pierderea temporară a vederii sau afecțiuni ale ochilor.

Fiți atenți la expunerea la luminii orbitoare

Atunci când utilizați dispozitivul, lăsați aprinsă o lumină în cameră și nu țineți ecranul prea aproape de ochi.

Este posibil să suferiți crize sau pierderea cunoștinței, atunci când sunteți expus la luminii orbitoare când vizionați videoclipuri sau jucați jocuri pe baza Flash pe perioade îndelungate de timp. Dacă simțiți vreun disconfort de orice fel, încetați să utilizați dispozitivul imediat.

Atenție: Urmați toate avertizările și reglementările de siguranță la utilizarea dispozitivului în zone restricționate

Opriți dispozitivul în locațiile unde utilizarea acestuia este interzisă

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui dispozitiv mobil într-o anumită zonă.

Nu utilizați dispozitivul în apropierea altor dispozitive electronice

Majoritatea dispozitelor electronice utilizează semnale de radiofrecvență. Dispozitivul dvs. poate prezenta interferențe cu alte dispozitive electronice.

Nu utilizați dispozitivul în apropierea unui stimulator cardiac

- Evitați să utilizați dispozitivul la o distanță mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul.
- Dacă trebuie să utilizați dispozitivul, țineți-l la o distanță de cel puțin 15 cm de stimulatorul cardiac.
- Pentru a reduce la minim posibilele interferențe cu un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul pe partea corpului opusă stimulatorului.

Nu utilizați dispozitivul într-un spital sau în apropierea unor echipamente medicale care pot fi afectate de radiofrecvență

Dacă utilizați personal un echipament medical, contactați producătorul echipamentului pentru a proteja echipamentul de frecvențele radio.

Dacă utilizați un aparat auditiv, contactați producătorul pentru informații privind interferențele radio

Unele aparate auditive pot fi afectate de frecvența radio a dispozitivului. Contactați producătorul pentru a utiliza aparatul auditiv în condiții de siguranță.

Reduceți riscul de răniri la mișcări repetate

Când executați acțiuni în mod repetat, cum ar fi apăsarea tastelor, desenaarea caracterelor cu ajutorul degetelor pe ecranul tactil, sau când jucați jocuri, este posibil să simțiți un disconfort ocazional la mâini, gât, umeri sau alte părți ale corpului. Când utilizați dispozitivul pe perioade îndelungate de timp, țineți dispozitivul în mod relaxat, apăsați ușor tastele, și faceți pauze frecvente. În cazul în care disconfortul persistă în timpul sau după utilizare, încetați să-l utilizați și consultați un medic.

Asigurarea duratei maxime de viață pentru baterie și încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca și vor trebui reîncărcate înainte de utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopurile pentru care au fost produse.

Utilizați baterii, încărcătoare, accesorii și consumabile aprobate de producător

- Utilizarea bateriilor sau a încărcătoarelor generice poate reduce durata de viață a dispozitivului sau poate cauza o funcționare defectuoasă a dispozitivului.

- Samsung nu poate fi responsabilă de siguranța utilizatorului când se utilizează accesorii sau consumabile neomologate de Samsung.

Nu mușcați și nu țineți în gură dispozitivul sau bateria

- Puteți deteriora dispozitivul sau puteți provoca explozii.
- Dacă dispozitivul este utilizat de către copii, asigurați-vă că îl utilizează în mod corespunzător.

Nu introduceți dispozitivul sau accesoriile furnizate în ochi, în urechi sau în gură

Nerespectarea acestei indicații poate cauza sufocarea sau rănirea gravă.

Opriți dispozitivul în medii potențial explozive

- Opriți dispozitivul în medii potențial explozive, în loc de a scoate bateria.
- Respectați întotdeauna reglementările, instrucțiunile și indicatoarele instalate în medii potențial explozive.
- Nu folosiți dispozitivul dumneavoastră în benzinării, în apropierea combustibililor sau substanțelor chimice sau cu grad ridicat de inflamare.
- Nu depozitați și nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.

Opriți dispozitivul atunci când vă aflați la bordul unui avion

Utilizarea dispozitivului într-un avion este ilegală. Este posibil ca dispozitivul să prezinte interferențe cu instrumentele de navigație electronice ale avionului.

Dispozitivele electronice ale unui vehicul cu motor pot prezenta o funcționare defectuoasă din cauza frecvenței radio a dispozitivului

Dispozitivele electronice din autovehicul pot prezenta o funcționare defectuoasă din cauza frecvenței radio a dispozitivului. Contactați producătorul pentru mai multe informații.

Respectați toate avertizările și reglementările de siguranță cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul

În timpul condusului, utilizarea la siguranță a dispozitivului reprezintă prima dvs. responsabilitate. Nu utilizați dispozitivul mobil în timpul condusului, dacă acest lucru este interzis prin lege. Pentru siguranța dvs. și a celorlalți, dați dovadă de simț practic și respectați următoarele sfaturi:

- Utilizați un dispozitiv de tip mâini libere.
- Cunoașteți-vă bine dispozitivul și facilitățile acestuia, cum ar fi apelarea rapidă și reapelarea. Aceste caracteristici permit reducerea timpului necesar pentru efectuarea sau prelueara apelului cu dispozitiv dvs. mobil.

Când vorbiți utilizând dispozitivul:

- Țineți dispozitivul drept, așa cum ați proceda cu un telefon tradițional.
- Vorbiți direct în microfon.
- Nu atingeți antena internă a dispozitivului. Atingerea antenei interne a dispozitivului poate duce la o calitate redusă a apelurilor sau poate cauza emisii cu putere mai mare din partea dispozitivului (RF).

Protejați-vă auzul și urechile în timpul utilizării unui set de căști



- Expunerea excesivă la sunete puternice poate cauza afecțiuni ale auzului.
- Expunerea la sunete puternice în timpul condusului vă poate distrage atenția și poate cauza un accident.
- Reduceți întotdeauna volumul înainte de a cupla căștile la o sursă audio și utilizați numai setarea minimă de volum necesară pentru a asculta conversația sau muzica.
- În medii uscate, este posibil să se acumuleze energie statică în setul de căști. Evitați să utilizați seturile de căști în medii uscate, sau să atingeți obiecte metalice pentru a descărca energia statică, înainte de conectarea setului de căști la dispozitiv.

Procedați cu atenție când utilizați dispozitivul în timp ce vă plimbați sau vă aflați în mișcare

Familiarizați-vă întotdeauna cu împrejurimile, pentru a evita vătămările corporale ale dvs. sau ale altor persoane.


Nu transportați dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului

Vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Nu demontați, nu modificați și nu vă reparați dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanția producătorului. Pentru service, duceți dispozitivul la un Centru de Service Samsung.
- Nu demontați și nu găuriți bateria, deoarece astfel se pot produce explozii sau incendii.

Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs




(Aplicabile în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66.

În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu. În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeurι de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Testarea SAR pentru atașarea de corp a fost efectuată utilizând un accesoriu aprobat sau la o distanță de separare de 1,5 cm. Pentru a respecta dispozițiile cu privire la expunerea la RF în timpul funcționării lângă corp, dispozitivul trebuie să fie utilizat cu ajutorul accesoriului aprobat sau poziționat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că accesoriul nu conține componente metalice și că poziționează dispozitivul la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp.

Organizații precum Organizația Mondială a Sănătății și Administrația Alimentelor și a Medicamentelor din SUA au sugerat că, în cazul în care persoanele sunt îngrijorate și doresc să reducă expunerea acestora, acestea pot utiliza un accesoriu de tip mâini libere pentru a ține dispozitivul fără fir la distanță de cap și corp, în timpul utilizării, sau pot reduce durata de timp petrecută cu utilizarea dispozitivului.

Pentru mai multe informații, vizitați www.samsung.com/sar și căutați dispozitivul dvs. utilizând numărul modelului.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeurι de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.


Testarea SAR pentru atașarea de corp a fost efectuată utilizând un accesoriu aprobat sau la o distanță de separare de 1,5 cm. Pentru a respecta dispozițiile cu privire la expunerea la RF în timpul funcționării lângă corp, dispozitivul trebuie să fie utilizat cu ajutorul accesoriului aprobat sau poziționat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că accesoriul nu conține componente metalice și că poziționează dispozitivul la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp.

Organizații precum Organizația Mondială a Sănătății și Administrația Alimentelor și a Medicamentelor din SUA au sugerat că, în cazul în care persoanele sunt îngrijorate și doresc să reducă expunerea acestora, acestea pot utiliza un accesoriu de tip mâini libere pentru a ține dispozitivul fără fir la distanță de cap și corp, în timpul utilizării, sau pot reduce durata de timp petrecută cu utilizarea dispozitivului.

Pentru mai multe informații, vizitați www.samsung.com/sar și căutați dispozitivul dvs. utilizând numărul modelului.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeurι de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.


Testarea SAR pentru atașarea de corp a fost efectuată utilizând un accesoriu aprobat sau la o distanță de separare de 1,5 cm. Pentru a respecta dispozițiile cu privire la expunerea la RF în timpul funcționării lângă corp, dispozitivul trebuie să fie utilizat cu ajutorul accesoriului aprobat sau poziționat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă nu utilizați un accesoriu aprobat, asigurați-vă că accesoriul nu conține componente metalice și că poziționează dispozitivul la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp.

Organizații precum Organizația Mondială a Sănătății și Administrația Alimentelor și a Medicamentelor din SUA au sugerat că, în cazul în care persoanele sunt îngrijorate și doresc să reducă expunerea acestora, acestea pot utiliza un accesoriu de tip mâini libere pentru a ține dispozitivul fără fir la distanță de cap și corp, în timpul utilizării, sau pot reduce durata de timp petrecută cu utilizarea dispozitivului.

Pentru mai multe informații, vizitați www.samsung.com/sar și căutați dispozitivul dvs. utilizând numărul modelului.

Cum se elimină corect acest produs

(Deșeurι de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

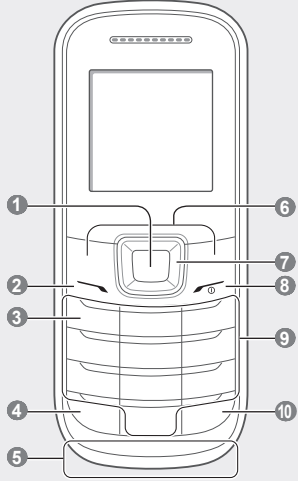
Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare.

Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Aspectul telefonului



1

Tastă Confirmare
Selectați opțiunea de meniu evidențiată sau confirmați datele introduse; în modul Repaus, accesați modul Meniu
În funcție de regiune și de furnizorul dvs. de servicii, tasta poate avea funcții diferite.

2

Tastă Apelare
Efectuați sau răspundeți la un apel; în modul Repaus, accesați jurnale ale apelurilor și mesajelor; trimiteți mesaj SOS
Vezi „Activarea și trimiterea unui mesaj SOS”

3

Tastă Serviciu mesagerie vocală
În modul Repaus, accesați mesajele vocale (apăsați și țineți apăsat)

4

Tastă de blocare a tastaturii
În modul Repaus, blocați sau deblocați tastatura (țineți apăsat)

5

Antenă internă

6

Taste funcționale
Efectuați acțiunile indicate în partea inferioară a ecranului

7

Tastă de navigare în 4 direcții
În modul Repaus, accesați meniuri predefinite de către utilizator (în funcție de furnizorul dvs. de servicii, meniurile predefinite pot diferi), activați lanterna (sus), efectuați un apel fals (jos); în modul Meniu, derulați prin opțiunile meniului
Vezi „Activarea lanternei”
Vezi „Efectuarea apelurilor false”

8

Tastă Pomire/Oprire
Porniți sau opriți telefonul (apăsați și țineți apăsat); terminați un apel; în modul Meniu, anulați introducerea datelor și reveniți la modul Repaus.

9

Taste alfanumerice

10

Tastă Profil silențios
În modul Repaus, activați sau dezactivați profilul Silențios (apăsați și țineți apăsat)

Telefonul afișează în partea superioară a ecranului următoarele indicatoare de stare:

Pictogramă	Descriere
	Putere semnal
	Apel în curs
	Redirecționare apel activată
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Alarmă activată
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj vocal nou
	Profil Normal activat
	Profil Silențios activat
	Nivel de energie al bateriei

Pictograme de instrucțiuni

	Notă: note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare
	Urmă de: ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a parcurge un pas; de exemplu: În modul Meniu, selectați Mesaje → Creare mesaj (reprezintă Mesaje , urmă de Creare mesaj)
	Paranteze pătrate: tastele telefonului; de exemplu: [] (reprezintă tasta Pomire/Oprire)
	Paranteze unghiuare: taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: < OK > (reprezintă tasta funcțională OK)

Pornirea și oprirea telefonului

- Pentru a porni telefonul,
- Țineți apăsat [].
 - Introduceți codul dvs. PIN și apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
 - Când pornește expertul de instalare, particularizați telefonul dumneavoastră în funcție de preferințe urmărind ecranele ajutătoare.

Dacă bateria se descarcă în totalitate sau este scoasă din dispozitiv, data și ora se vor reseta.

Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.

Adăugarea unui contact nou

Este posibil ca, în funcție de furnizorul de servicii, locația de memorie pentru salvarea noilor contacte să fie prestabilă. Pentru a schimba locația de memorie, selectați, în modul Meniu, **Contacte** → **Gestiune** → **Salvare contacte noi în** → o locație de memorie.

- În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați pe <**Opțiuni**>.
- Selectați **Creare contact**.
- Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
- Introduceți informațiile de contact.
- Apăsați tasta Confirmare pentru a adăuga contactul în memorie.

Trimiterea și vizualizarea mesajelor

Pentru a trimite un mesaj text

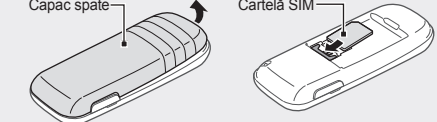
- În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj**.
- Introduceți un număr pentru destinatar și derulați în jos.
- Introduceți textul mesajului dvs.
Vezi „Introducere text.”
- Apăsați pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Pentru a vizualiza un mesaj text

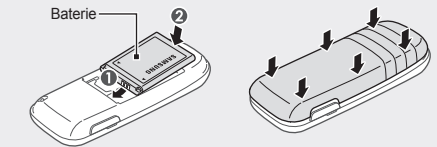
- În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje primite**.
- Selectați un mesaj text.

Instalarea cartelei SIM și a bateriei

- Scoateți capacul din spate și bateria și introduceți cartela SIM.



- Introduceți bateria și montați din nou capacul din spate.



Încărcarea bateriei

Dacă bateria este descărcată complet, nu puteți porni telefonul, chiar dacă încărcătorul este conectat. Lăsați bateria descărcată să se încarce câteva minute, apoi încercați să porniți telefonul.

- Conectați un încărcător.
- Deconectați încărcătorul după terminarea încărcării.



• Nu scoateți bateria înainte de a scoate încărcătorul. Nerespectarea acestei indicații poate duce la deteriorarea telefonului.

• Pentru a economisi energie scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are buton de pornit/oprit, deci trebuie să îl scoateți din priză pentru a întrerupe alimentarea cu energie.

Răspunsul la un apel

- La primirea unui apel, apăsați pe [].
- Pentru a termina apelul, apăsați pe [].

Reglarea volumului

Pentru a regla volumul soneriei

- În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profil**.
- Derulați la profilul pe care doriți să îl utilizați.

Dacă utilizați profilul Silențios sau Deconectat, nu puteți regla volumul tonului de sonerie.

- Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Editare**.
- Selectați **Volum**.
- Derulați până la **Alertă apel**.
- Derulați spre dreapta sau spre stânga pentru a regla volumul și apăsați pe <**Salvare**>.

Pentru a regla volumul vocii în timpul unui apel

În timpul unei convorbiri, apăsați pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a regla volumul.

În medii zgomotoase, poate fi dificil să auziți unele apeluri în timp ce utilizați caracteristica difuzor-microfon. Pentru o performanță audio mai bună, utilizați modul normal al telefonului.

Schimbarea tonului de sonerie

- În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profil**.
- Derulați la profilul pe care doriți să îl utilizați.

Dacă utilizați profilul Silențios, Întâlnire sau Deconectat, nu puteți schimba tonul soneriei.

- Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Editare**.
- Selectați **Ton sonerie apel**.
- Selectați un ton de sonerie.

Pentru a comuta la un alt profil, selectați-l din listă.

Apelarea unui număr format recent

- În modul Repaus, apăsați pe [].
- Derulați spre stânga sau spre dreapta la un tip de apel.
- Derulați în sus sau în jos la un număr sau la un nume.
- Apăsați pe tasta Confirmare pentru a vizualiza detaliile apelului sau pe [] pentru a forma numărul.

Introducerea textului

Pentru a schimba modul de introducere a textului

- Țineți apăsat pe [#] pentru a comuta între modulele T9 și ABC. În funcție de regiunea dvs., aveți posibilitatea să accesați un mod de introducere pentru propria limbă.
- Apăsați pe [#] pentru a comuta între litere mari și litere mici sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Apăsați pe [*] pentru a comuta la modul Simbol.
- Țineți apăsat pe [*] pentru a selecta metoda de introducere sau pentru a schimba limba de introducere.

Efectuarea apelurilor false

Puteți simula un apel primit atunci când doriți să părăsiți întâlnirile sau conversațiile nedorite.

Pentru a activa caracteristica de apel fals

În modul Meniu, selectați **Setări** → **Aplicații** → **Apel** → **Apel fals** → **Tasta rapidă apel fals** → **Pornit**.

Pentru a efectua un apel fals

- În modul Repaus, țineți apăsată tasta Navigare jos.
- Cu tastele blocate, apăsați rapid pe tasta Navigare jos de patru ori.

Activarea caracteristicii Mobile Tracker

Atunci când cineva introduce o cartelă SIM nouă în telefonul dvs., caracteristica de localizare mobilă trimite numărul de contact la destinatarii specificați pentru a vă ajuta să localizați și să recuperați telefonul. Pentru activarea caracteristicii Mobile Tracker

- În modul Meniu, selectați **Setări** → **Securitate** → **Mobile tracker**.
- Introduceți parola și apăsați <**OK**>.

La prima accesare a caracteristicii **Mobile Tracker**, vi se va solicita să creați și să confirmați o parolă.

- Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
- Derulați în jos și apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.

- Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Contacte** pentru a deschide lista de contacte.
- De asemenea, puteți introduce numere de telefon care includ un cod de țară (cu +) în lista destinatarilor. Treceți la pasul 8.
- Selectați un contact.
- Selectați un număr (dacă este necesar).
- După ce ați terminat de setat contactele, apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
- Derulați în jos și introduceți numele expeditorului.
- Apăsați pe tasta Confirmare → <**Acceptare**>.

Activarea și trimiterea unui mesaj SOS

Într-o situație de urgență, puteți trimite mesaje SOS familiei sau prietenilor pentru ajutor.

Pentru a activa mesajul SOS

- În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
- Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
- Derulați în jos și apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
- Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Listă contacte** pentru a deschide lista de contacte.
- Puteți, de asemenea, să introduceți numerele de telefon în lista de destinatari. Treceți la pasul 7.
- Selectați un contact.
- Selectați un număr (dacă este necesar).

SAMSUNG ELECTRONICS

SAMSUNG

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declăram pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM: GT-E1200

Încărcătorul și acumulatorul său, la care se face referire în această declarație, sunt în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte acte normative.

Siguranță	EN 60950-1 : 2006 +A1 : 2010
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006
	EN 62209-1 : 2006
	EN 62209-2 : 2010
	EN 62311 : 2008
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008)
	EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005)
Radio	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)

Declăram prin aceasta, că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate, și că produsul nostru mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității produsului, la care se face referire în art. 10 este detaliată în Anexa[V] a Directivei CE 1999/5/EC și a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identification mark: 0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

și va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentant în EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Marea Britanie*

2012.02.06

(Locul și data emiterii)

(numele și semnătura persoanei autorizate)

CE 0168

* Nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați punctul de vânzare unde ați achiziționat produsul.